

至协助者

●调查的目的

此项调查的目的，是请各位边听用日语说的语句，边用母语讲解理解过程，然后进行记录。此项调查不是测试各位的听解能力。它是作为听解语料库制作项目（领导者：野田尚史）的一环而进行的。

●调查前的准备

请告诉数据收集者您想用日语和什么样的人进行什么样的对话。例如以下的内容：

与初次见面的人或者与友人聊天

与老师商量关于论文的事

社团活动的事前商议

数据收集者会在事前给您发送《调查协助承诺书》和《背景调查表》。请在《调查协助承诺书》上签字，在《背景调查表》上填写必要的信息。

●调查的内容

首先，请根据您的意愿设定的场面进行对话。对话时，我们将用录像记录对话对方的映像。

之后，请您观看录像，并且用母语说出您是如何理解对方的话语的。

除了说出理解的内容以外，还请说出在听解时大脑里是怎样思考的。如有推测的部分，不明白或难以判断的部分，或者如对自己的解释有变更都请如实说出。

数据收集者会对您说的内容进行提问，请如实回答。

调查中您所有的发言将会被录音。

●调查当天需要带来的物品

调查当天请带来如下物品：

签了字的《调查协助承诺书》

填写了必要信息的《背景调查表》

●调查实施负责人的联系方式

听解语料库调查担当

Email: nihongo.choukaichousa@gmail.com